

Overwegende het wetenschappelijk belang van deze onderzoeken;  
Gelet op de noodzaak de vogelvangstvergunningen voor een wetenschappelijk doeleinde zo vlug mogelijk te vernieuwen;  
Gelet op de dringende noodzakelijkheid;  
Op de voordracht van de Minister voor de Landinrichting, het Natuurbehoud, de Industriegebieden, de Tewerkstelling en het Gewestelijk Openbaar Ambt,

Besluit :

**Artikel 1.** Binnen de grenzen van het door het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen (Belgisch Ringwerk) opgelegd ringen kunnen de leden van werkgroepen en de wetenschappelijke onderzoekers die met het Instituut meewerken gemachtigd worden aan de hierna vermelde voorwaarden elk niet als wild door artikel 1 bis van de jachtwet van 28 februari 1882 gerangschikte vogelsoort te vangen of in het nest te vangen om het te ringen.

**Art. 2.** Voor de vogelvangst voor een wetenschappelijk doeleinde kunnen worden toegelaten :

1. het gebruik van alle netten, vangnetten en kooien;
  2. het bezit en het vervoer van lokvogels waarvan het aantal echter beperkt is tot 20. Indien deze vogels niet voortdurend opgesloten zijn moeten zij niet opgenomen worden in de inventaris van de levende vogels, voorgescreven door of in uitvoering van artikel 6 van het koninklijk besluit van 20 juli 1972;
  3. het gebruik van opnamen van vogelzangen en -geluiden;
  4. het gebruik van opgezette vogels waarvan het aantal echter beperkt is tot 20.
- De belanghebbenden zullen uitsluitend het te hunner beschikking gestelde materiaal gebruiken en de krachtens artikel 4 bepaalde regels naleven.

Alle toevallig gedoodde vogels zullen naar het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen gestuurd worden om zijn collecties aan te vullen of om voor de behoeften van het parasitologisch onderzoek te dienen.

**Art. 3.** Binnen de grenzen van de richtlijnen van het Belgisch Ringwerk zullen de jonge vogels in het nest geringd kunnen worden tijdens de nestbouw en de vogelvangst bij middel van tuigen kan het ganse jaar geschieden, zelfs bij sneeuw, zowel in het open veld als in de bossen.

De houders van een toelating moeten in het bezit zijn van de schriftelijke toestemming van de eigenaar van het goed of van zijn rechthebbende zelfs voor wat de eigendommen van de Staat of van het Gewest betreft. De toestemming moet de naam en het adres van de eigenaar van de grond of zijn rechthebbende vermelden evenals de percelen waarvoor zij geldig is en de geldigheidsduur. De belanghebbenden moeten deze schriftelijke toestemming bij zich hebben.

**Art. 4.** De directeur-generaal van het Bestuur van natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu of zijn afgevaardigde is bevoegd om de in artikel 1 bedoelde personen toe te laten vogels in het nest te vangen of te ringen voor een wetenschappelijk doeleinde, om te verklaren dat aan de vereiste voorwaarden voldaan is en om te bepalen welke middelen, installaties of methode vermeld in artikel 2 in werking gesteld mogen worden en binnen welke grenzen.

**Art. 5.** De houder van een toelating moet ze bij zich hebben en ze tonen bij ieder verzoek van de agenten van de openbare macht en van de wachters belast met de uitvoering van de reglementering op de jacht en de bescherming van de vogels.

Namen, 28 juli 1988.

De Minister-Voorzitter van de Waalse Gewestexecutieve belast met de Economie en de K.M.O.'s,

B. ANSELME

De Minister van het Waalse Gewest voor de Landinrichting, het Natuurbehoud,  
de Industriegebieden, de Tewerkstelling en het Gewestelijk Openbaar Ambt,

E. HISMANS

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 88 - 1658

1<sup>er</sup> AOUT 1988. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française modifiant l'arrêté ministériel du 27 octobre 1978 fixant les conditions d'agrément des contrats d'apprentissage et des engagements d'apprentissage contrôlé dans la formation permanente des Classes moyennes

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu l'arrêté royal du 4 octobre 1976 relatif à la formation permanente dans les Classes moyennes, notamment les articles 5, 6 et 7;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 décembre 1985 réglant la signature des actes de l'Exécutif;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 18 février 1988 portant règlement de son fonctionnement;

Vu l'arrêté ministériel du 27 octobre 1978 fixant les conditions d'agrément des contrats d'apprentissage et des engagements d'apprentissage contrôlé dans la formation permanente des Classes moyennes, modifié par les arrêtés de l'Exécutif de la Communauté française des 15 mai et 23 octobre 1986;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence motivée par la nécessité de rendre applicables dès la rentrée scolaire de 1988 les modifications des conditions d'agrément des contrats d'apprentissage et des engagements d'apprentissage contrôlé qui sont apparues nécessaires;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement, de la Formation, du Sport, du Tourisme et des Relations internationales et vu la délibération de l'Exécutif du 29 juillet 1988.

Arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 8 de l'arrêté ministériel du 27 octobre 1978 fixant les conditions d'agrément des contrats d'apprentissage et des engagements d'apprentissage contrôlé dans la formation permanente des Classes moyennes, la phrase « En aucun cas, la durée du contrat ne peut être inférieure à un an », est remplacée par la phrase suivante : « La durée du contrat ne peut être inférieure à un an, sauf lorsqu'il s'agit d'un contrat conclu suite à la rupture d'un contrat d'apprentissage précédent ».

**Art. 2.** A l'article 13 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

- a) le 7. est modifié comme suit :
- « 7. de veiller à ce que l'apprenti participe aux évaluations pratiques en atelier, aux examens de passage et à l'examen de fin d'apprentissage; »;
- b) il est inséré un 7bis. rédigé comme suit :
- « 7bis. de ne pas astreindre l'apprenti à travailler les jours où il a cours le matin et l'après-midi ni les jours d'examen et de le libérer au plus tard à 16 heures la veille de ceux-ci; »;
- c) il est inséré un 7ter. rédigé comme suit :
- « 7ter. de fournir les matières premières nécessaires à l'évaluation de la formation pratique en atelier; »;
- d) le 12. est complété comme suit :
- « 12. l'apprenti doit être occupé dans l'entreprise un minimum de 28 heures par semaine en moyenne sur l'ensemble de l'année; »;
- e) le 13., alinéa premier, est modifié comme suit :
- « 13. de payer à l'apprenti une allocation mensuelle minimale progressive qui s'élève à :
- a) 3 950 francs pour la première année d'apprentissage;
- b) 6 150 francs pour la deuxième année d'apprentissage;
- c) 8 400 francs pour la troisième année d'apprentissage. »
- Si la commission paritaire compétente a fixé des montants d'allocations supérieurs, le chef d'entreprise est tenu de payer ces derniers montants. »;
- f) il est inséré un 13bis. rédigé comme suit :
- « 13bis. d'intervenir dans les frais de déplacement de l'apprenti conformément aux dispositions légales en la matière ».

**Art. 3.** L'article 14. 4. du même arrêté est modifié comme suit :

« 4. de participer aux évaluations de la formation pratique en atelier, aux examens de passage et à l'examen de fin d'apprentissage; ».

**Art. 4.** L'article 15 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 15. L'exécution du contrat d'apprentissage est suspendue notamment en cas de congé d'accouchement, de chômage forcé, d'incapacité de travail résultant de maladie ou d'un accident, ainsi que lors des événements visés à l'article 29 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Lorsque l'exécution du contrat d'apprentissage est suspendue pendant plus de six mois, la date d'expiration de ce contrat est reportée au 31 juillet de l'année suivant celle où il devait se terminer. ».

**Art. 5.** A l'article 17 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

- a) le 1. est modifié comme suit :
- « 1. par expiration du terme; celui-ci est fixé au 31 juillet de l'année de fin de formation, sauf dans le cas de contrats de durée réduite dont le terme doit être postposé afin de respecter la durée minimale d'un an; »;
- b) le 2. est abrogé.

**Art. 6.** A l'article 28 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

- a) le 1. est complété comme suit :
- « l'apprenti doit être occupé dans l'entreprise un minimum de 28 heures par semaine en moyenne sur l'ensemble de l'année; »;
- b) le 6. est modifié comme suit :
- « 6. de veiller à ce que l'apprenti participe aux évaluations pratiques en atelier, aux examens de passage et à l'examen de fin d'apprentissage; »;
- c) il est inséré un 6bis. rédigé comme suit :
- « 6bis. de fournir les matières premières nécessaires à l'évaluation de la formation pratique en atelier; ».

**Art. 7.** L'article 30 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 30. L'exécution de l'engagement d'apprentissage contrôlé est suspendue notamment en cas de congé d'accouchement, de chômage forcé, d'incapacité de travail résultant de maladie ou d'un accident ainsi que lors des événements visés à l'article 29 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Lorsque l'exécution de l'engagement d'apprentissage contrôlé est suspendue pendant plus de six mois, la date d'expiration de cet engagement est reportée au 31 juillet de l'année suivant celle où il devait se terminer. ».

**Art. 8.** Dans l'article 32 du même arrêté, il est ajouté un premier alinéa rédigé comme suit :

« L'engagement d'apprentissage contrôlé prend fin par expiration du terme; celui-ci est fixé au 31 juillet de l'année de fin de formation, sauf dans le cas de contrats de durée réduite dont le terme doit être postposé afin de respecter la durée minimale d'un an; ».

**Art. 9.** Les annexes I et II jointes au même arrêté sont remplacées par les annexes jointes au présent arrêté.

**Art. 10.** Les articles 2 à 8 du présent arrêté s'appliquent uniquement aux contrats d'apprentissage et aux engagements d'apprentissage contrôlé conclus à partir du 1<sup>er</sup> août 1988.

**Art. 11.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> août 1988.

Art. 12. Le Ministre ayant la formation permanente des Classes moyennes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 1<sup>er</sup> août 1988.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation, du Sport, du Tourisme et des Relations internationales,

J.-P. GRAFE

Annexe I

COMMUNAUTE FRANÇAISE DE BELGIQUE

Contrat n°

Institut francophone de formation permanente des Classes moyennes A.S.B.L.

Service régional de

CONTRAT D'APPRENTISSAGE DANS LA FORMATION PERMANENTE DES CLASSES MOYENNES

Conclu par l'intermédiaire de \_\_\_\_\_, secrétaire d'apprentissage agréé.

Entre : LE CHEF D'ENTREPRISE

Nom, prénom \_\_\_\_\_, né à \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_  
 Agissant au nom de la société \_\_\_\_\_  
 Adresse ou siège social \_\_\_\_\_  
 Lieu de formation \_\_\_\_\_

et

L'APPRENTI  
 Nom, prénom \_\_\_\_\_, né à \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_  
 Nationalité \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_  
 Représenté par \_\_\_\_\_ père, mère, tuteur(trice)  
 dénommé ci-après l'apprenti,

il est convenu ce qui suit :

le Article 1<sup>er</sup> : Le chef d'entreprise s'engage envers l'apprenti pour une période prenant cours \_\_\_\_\_, à le former dans la profession  
 de \_\_\_\_\_, et se terminant le \_\_\_\_\_, conformément au programme ci-annexé.

Article 2 : Le présent contrat comporte une période d'essai de trois mois.

Article 3 : Le chef d'entreprise paie à l'apprenti une allocation mensuelle progressive qui s'élève à :

à partir du \_\_\_\_\_

à partir du \_\_\_\_\_

à partir du \_\_\_\_\_

Article 4 : L'apprenti reçoit — ne reçoit pas — les avantages en nature qui sont — ne sont pas — déduits de l'allocation prévue à l'article 3

O repas du matin

O repas de midi

O repas du soir.

Article 5 : La formation pratique est assurée par — le chef d'entreprise — par \_\_\_\_\_, désigné en qualité de moniteur.

Article 6 : La durée du travail ne peut dépasser \_\_\_\_\_ heures par semaine, en ce compris les heures de cours.

Article 7 : Les parties déclarent avoir pris connaissance des dispositions générales relatives au contrat d'apprentissage et acceptent de s'y soumettre.

Article 8 : Autres clauses

Fait à \_\_\_\_\_, en cinq exemplaires, le

Le chef d'entreprise

Le représentant légal

L'apprenti

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 1<sup>er</sup> août 1988.

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation, du Sport, du Tourisme et des Relations internationales.

J.-P. GRAFE

## Annexe II

## COMMUNAUTE FRANÇAISE DE BELGIQUE

Institut francophone de formation permanente des Classes moyennes A.S.B.L.  
Service régional de

ENGAGEMENT D'APPRENTISSAGE CONTROLÉ  
DANS LA FORMATION PERMANENTE DES CLASSES MOYENNES

établi avec \_\_\_\_\_, secrétaire d'apprentissage agréé.

Article 1<sup>er</sup> : LE CHEF D'ENTREPRISE

Nom, prénom \_\_\_\_\_, né à \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_

Agissant au nom de la société

Adresse ou siège social

Lieu de formation

Père, mère, tuteur de l'APPRENTI

Nom, prénom \_\_\_\_\_, né à \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_

prend envers le secrétaire d'apprentissage l'engagement de former l'apprenti pour une période prenant cours le \_\_\_\_\_ et se terminant le \_\_\_\_\_, dans la profession de \_\_\_\_\_, conformément au programme ci-annexé.

Article 2 : La formation comporte une période d'essai de trois mois.

Article 3. La formation pratique est assurée par - le chef d'entreprise - \_\_\_\_\_, désigné en qualité de moniteur.

Article 4 : Les parties déclarent avoir pris connaissance des dispositions générales relatives à l'engagement d'apprentissage contrôlé et acceptent de s'y soumettre.

Article 5 : Autres clauses

Fait à \_\_\_\_\_ en quatre exemplaires, le \_\_\_\_\_

Le chef d'entreprise

L'apprenti

Le secrétaire d'apprentissage

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 1<sup>er</sup> août 1988.

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation, du Sport, du Tourisme et des Relations internationales,

J.P. GRAFE

VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 88 — 1658

1 AUGUSTUS 1988. — Besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve tot wijziging van het ministerieel besluit van 27 oktober 1978 houdende bepaling van de erkenningsvoorwaarden van de leerovereenkomsten en van de gecontroleerde leerverbintenissen in de voortdurende vorming van de Middenstand

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het koninklijk besluit van 4 oktober 1976 betreffende de voortdurende vorming in de Middenstand, inzonderheid op de artikelen 5, 6 en 7;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 27 december 1985 tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 18 februari 1988 houdende regeling van haar werking;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 oktober 1978 houdende bepaling van de erkenningsvoorwaarden van de leerovereenkomsten en van de gecontroleerde leerverbintenissen in de voortdurende vorming van de Middenstand, gewijzigd bij de besluiten van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 15 mei en 23 oktober 1986;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid onmiddellijk vanaf het begin van het schooljaar 1988 de wijzigingen van de voorwaarden voor de erkenning van de leerovereenkomsten en van de gecontroleerde leerverbintenissen die nodig zijn gebleken, toepasselijk te maken;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs, van Vorming, van Sport, van Toerisme en van Internationale Betrekkingen en gelet op de door de Executieve na de beraadslaging van 29 juli 1988 beslissing.

Besluiten :

Artikel 1. In artikel 8 van het ministerieel besluit van 27 oktober 1978 houdende bepaling van de erkenningsvoorwaarden van de leerovereenkomsten en van de gecontroleerde leerverbintenissen in de voortdurende vorming van de Middenstand, wordt de zin « De duur van de overeenkomst mag nooit minder bedragen dan één jaar » vervangen door de volgende zin : « De duur van de overeenkomst mag niet korter dan één jaar zijn, behalve als het gaat om een overeenkomst die gesloten wordt na de verbreking van een vorige leerovereenkomst. »

**Art. 2.** In artikel 13 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- a) punt 7. wordt gewijzigd als volgt :
- « 7. ervoor te waken dat de leerling aan de praktische evaluaties in werkplaatsen, aan de overgangsexamens en aan het eindeleertijdsexamen deelneemt; »;
- b) er wordt een 7bis ingevoegd, luidend als volgt :
- « 7bis. de leerling niet te dwingen te werken op de dagen waarop hij 's morgens en 's namiddags les heeft noch op de examendagen, en hem uiterlijk om 16 uur op de dag voor een examendag te laten gaan; »;
- c) er wordt een 7ter ingevoegd, luidend als volgt :
- « 7ter. de grondstoffen ter beschikking te stellen die nodig zijn bij de evaluatie van de praktijkopleiding in de werkplaats; »;
- d) punt 12. wordt aangevuld als volgt :
- « 12. de leerling moet in de onderneming gemiddeld ten minste 28 uren per week voor het gehele jaar tewerkgesteld zijn; »;
- e) punt 13., eerste lid, wordt gewijzigd als volgt :
- « 13. aan de leerling een progressieve minimale maandelijkse toelage te betalen, die bedraagt :
- a) 3 950 frank voor het eerste jaar van de leertijd;
- b) 6 150 frank voor het tweede jaar van de leertijd;
- c) 8 400 frank voor het derde jaar van de leertijd.
- Indien het bevoegd paritair comité hogere toelagebedragen heeft vastgesteld, is het ondernemingshoofd gehouden deze laatste bedragen te betalen. »;
- f) er wordt een 13bis ingevoegd, luidend als volgt :
- « 13bis. tegemoet te komen in de reiskosten van de leerling overeenkomstig de wettelijke bepalingen in deze zaak; ».

**Art. 3.** Artikel 14. 4. van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt :

- « 4. deel te nemen aan de evaluaties van de praktijkopleiding in de werkplaats, aan de overgangsexamens en aan het eindeleertijdsexamen; ».

**Art. 4.** Artikel 15 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

- « Artikel 15. De uitvoering van de leerovereenkomst wordt inzonderheid geschorst in geval van zwangerschapsverlof, gedwongen werkloosheid, arbeidsongeschiktheid als gevolg van een ziekte of een ongeval, alsook in de gevallen bedoeld in artikel 29 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Wanneer de uitvoering van de leerovereenkomst gedurende meer dan zes maanden wordt geschorst, wordt de datum van het verstrijken van deze overeenkomst uitgesteld op 31 juli van het jaar dat volgt op het jaar waarin ze moest verstrijken. ».

**Art. 5.** In artikel 17 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- a) punt 1. wordt gewijzigd als volgt :
- « 1. door het verstrijken van de termijn; deze wordt op 31 juli van het jaar van het einde van de opleiding vastgesteld, behalve in het geval van overeenkomsten met een beperkte duur waarvan de termijn uitgesteld moet worden om de minimumduur van een jaar in acht te nemen; »;
- b) punt 2. wordt opgeheven.

**Art. 6.** In artikel 28 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- a) punt 1. wordt aangevuld als volgt :
- « de leerling moet in de onderneming gemiddeld ten minste 28 uren per week voor het gehele jaar tewerkgesteld zijn; »;
- b) punt 6. wordt gewijzigd als volgt :
- « 6. ervoor waken dat de leerling aan de praktische evaluaties in werkplaatsen, aan de overgangsexamens en aan het eindeleertijdsexamen deelneemt; »;
- c) er wordt een 6bis ingevoegd, luidend als volgt :
- « 6bis. de grondstoffen ter beschikking stellen die nodig zijn bij de evaluatie van de praktijkopleiding in de werkplaats; ».

**Art. 7.** Artikel 30 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

- « Artikel 30. De uitvoering van de gecontroleerde leerverbintenis wordt inzonderheid geschorst in geval van zwangerschapsverlof, van gedwongen werkloosheid, van arbeidsongeschiktheid als gevolg van een ziekte of een ongeval, alsook in de gevallen bedoeld in artikel 29 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Wanneer de uitvoering van de gecontroleerde leerverbintenis gedurende meer dan zes maanden wordt geschorst, wordt de datum van het verstrijken van deze verbintenis uitgesteld op 31 juli van het jaar dat volgt op het jaar waarin ze moest verstrijken. ».

**Art. 8.** In artikel 32 van hetzelfde besluit wordt een eerste lid toegevoegd, luidend als volgt :

- « De gecontroleerde leerverbintenis neemt een einde door het verstrijken van de termijn; deze wordt op 31 juli van het jaar van het einde van de opleiding vastgesteld, behalve in het geval van overeenkomsten met een beperkte duur waarvan de termijn uitgesteld moet worden om de minimumduur van een jaar in acht te nemen. ».

**Art. 9.** De bij hetzelfde besluit gevoegde bijlagen I en II worden vervangen door de bij dit besluit gevoegde bijlagen.

**Art. 10.** De artikelen 2 tot 8 van dit besluit zijn alleen toepasselijk op de leerovereenkomsten en op de gecontroleerde leerverbintenissen die vanaf 1 augustus 1988 zijn gesloten.

**Art. 11.** Dit besluit treedt in werking op 1 augustus 1988.

**Art. 12.** De Minister tot wiens bevoegdheid de permanente vorming van de Middenstand behoort is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 1 augustus 1988.

Vanwege de Franse Gemeenschapsexecutieve :

De Minister van Onderwijs, van Vorming, van Sport, van Toerisme en van Internationale Betrekkingen,

J.-P. GRAFE

## Bijlage I

FRANSE GEMEENSCHAP VAN BELGIE

Overeenkomst nr.

Franstalig Instituut voor permanente vorming van de Middenstand v.z.w.  
Gewestelijke Dienst van

## LEEROVEREENKOMST IN DE PERMANENTE VORMING VAN DE MIDDENSTAND

Gesloten door bemiddeling van \_\_\_\_\_, erkende leersecretaris.

Tussen : HET ONDERNEMINGSHOOFD

Naam, voornaam \_\_\_\_\_, geboren te \_\_\_\_\_  
Handelend in naam van de vennootschap \_\_\_\_\_  
Adres of maatschappelijke zetel \_\_\_\_\_  
Opleidingsplaats \_\_\_\_\_

en : DE LEERLING

Naam, voornaam \_\_\_\_\_, geboren te \_\_\_\_\_  
Nationaliteit \_\_\_\_\_  
Adres \_\_\_\_\_  
Vertegenwoordigd door \_\_\_\_\_ vader, moeder, voogd of voogdes  
hierna « de leerling » genoemd,

is overeengekomen wat volgt :

Artikel 1 : Het ondernemingshoofd verbindt er zich toe tegenover de leerling voor een periode die op \_\_\_\_\_ begint en op \_\_\_\_\_ eindigt, hem in het beroep van \_\_\_\_\_, op te leiden, overeenkomstig het hierbij gevoegde programma.

Artikel 2 : Deze overeenkomst omvat een proeftijd van drie maanden.

Artikel 3 : Het ondernemingshoofd betaalt aan de leerling een progressieve maandelijkse toelage die bedraagt :

vanaf \_\_\_\_\_  
vanaf \_\_\_\_\_  
vanaf \_\_\_\_\_

Artikel 4 : De leerling ontvangt — ontvangt niet — de voordelen in natura die afgetrokken — of niet afgetrokken — worden van de in artikel 3 bedoelde toelage.

O ochtendmaal \_\_\_\_\_ O middagmaal \_\_\_\_\_ O avondmaal \_\_\_\_\_

Artikel 5 : De praktijkopleiding wordt gegeven door — het ondernemingshoofd — door \_\_\_\_\_, aangewezen als monitor.

Artikel 6 : De arbeidsduur mag \_\_\_\_\_ uren per week niet overschrijden, de lesuren inbegrepen.

Artikel 7 : De partijen verklaren kennis te hebben genomen van de algemene bepalingen met betrekking tot de leerovereenkomst en aanvaardden zich naar deze te schikken.

Artikel 8 : Andere bepalingen.

Opgesteld in vijf exemplaren te \_\_\_\_\_, op \_\_\_\_\_

Het ondernemingshoofd, \_\_\_\_\_ De wettelijke vertegenwoordiger, \_\_\_\_\_ De leerling, \_\_\_\_\_

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 1 augustus 1988.

De Minister van Onderwijs, van Vorming, van Sport, van Toerisme en van Internationale Betrekkingen,

J.-P. GRAFE

## Bijlage II

FRANSE GEMEENSCHAP VAN BELGIE

Verbintenis nr.

Franstalig Instituut voor permanente vorming van de Middenstand v.z.w.  
Gewestelijke Dienst van

## GECONTROLEERDE LEERVERBINTENIS IN DE PERMANENTE VORMING VAN DE MIDDENSTAND

gesteld met \_\_\_\_\_, erkende leersecretaris.

Artikel 1 : HET ONDERNEMINGSHOOFD

Naam, voornaam \_\_\_\_\_, geboren te \_\_\_\_\_, op \_\_\_\_\_  
Handelend in naam van de vennootschap \_\_\_\_\_  
Adres of maatschappelijke zetel \_\_\_\_\_  
Opleidingsplaats \_\_\_\_\_

Vader, moeder, voogd van de LEERLING

Naam, voornaam \_\_\_\_\_, geboren te \_\_\_\_\_, op \_\_\_\_\_

verbindt er zich toe, tegenover de leersecretaris, de leerling op te leiden voor een periode die op \_\_\_\_\_ begint en op \_\_\_\_\_ eindigt, in het beroep van \_\_\_\_\_, overeenkomstig het hierbij gevoegde programma.

Artikel 2 : De opleiding omvat een proeftijd van drie maanden.

Artikel 3. De praktijkopleiding wordt gegeven door — het ondernemingshoofd — , aange-  
wezen als monitor.

Artikel 4 : De partijen verklaren kennis te hebben genomen van de algemene bepalingen met betrekking tot de  
gecontroleerde leerverbintenis en aanvaardden zich naar deze te schikken.

Artikel 5 : Andere bepalingen.

Opgesteld in vier exemplaren te

Het ondernemingshoofd, De leerling, De leersecretaris,

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 1 augustus 1988.

De Minister van Onderwijs, van Vorming, van Sport, van Toerisme en van Internationale Betrekkingen,

J.-P. GRAFE

## ANDERE BESLUITEN

### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

#### Nationale Orden. — Benoemingen. — Bevorderingen

Bij koninklijk besluit van 14 maart 1988 werden met ingang van  
deze datum benoemd of bevorderd :

*Leopoldsorde*  
Officier

De heren :

De Vynck, Willem, Sint-Pieters-Woluwe;  
Heymans, Albert, Profondeville.  
Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.

Bij koninklijk besluit van 18 maart 1988 werd met ingang van  
deze datum benoemd :

*Kroonorde*  
Ridder

De heer Cusse, Louis, Quaregnon.

Bij koninklijk besluit van 25 maart 1988 werden met ingang van  
deze datum benoemd :

*Leopoldsorde*  
Ridder

De heren :

Acke, Clément, Hever (Boortmeerbeek);  
D'Haese, Félicien, Twee-Akren (Lessen);  
Heuzel, Jerome, Vilvoorde.  
Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.

Bij koninklijk besluit van 28 maart 1988 werd met ingang van  
deze datum benoemd :

*Leopoldsorde*  
Officier

De heer Gregoire, Sylvio, Overijse.  
Hij zal het burgerlijk ereteken dragen.

Bij koninklijk besluit van 20 april 1988 werden met ingang van  
deze datum benoemd :

*Kroonorde*  
Officier

De heer Dohet, Jules, Ukkel.

*Orde van Leopold II*  
Officier

De heren :

De Bruyn, Jean-Marie, Colfontaine;  
Troussart, Louis, Tilff (Esneux).

## AUTRES ARRÊTÉS

### MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

#### Ordres nationaux. — Nominations. — Promotions

Par arrêté royal du 14 mars 1988 ont été nommés ou promus à  
cette date :

*Ordre de Léopold*  
Officier

MM. :

De Vynck, Willem, Woluwe-Saint-Pierre;  
Heymans, Albert, Profondeville.  
Ils porteront la décoration civil.

Par arrêté royal du 18 mars 1988 a été nommé à cette date :

*Ordre de la Couronne*  
Chevalier

M. Cusse, Louis, Quaregnon.

Par arrêté royal du 25 mars 1988 ont été nommés à cette date :

*Ordre de Léopold*  
Chevalier

MM. :

Acke, Clément, Hever (Boortmeerbeek);  
D'Haese, Félicien, Deux-Akren (Lessines);  
Heuzel, Jerome, Vilvoorde.  
Ils porteront la décoration civile.

Par arrêté royal du 28 mars 1988 a été nommé à cette date :

*Ordre de Léopold*  
Officier

M. Gregoire, Sylvio, Overijse.  
Il portera la décoration civile.

Par arrêté royal du 20 avril 1988 ont été nommés à cette date :

*Ordre de la Couronne*  
Officier

M. Dohet, Jules, Ukkel.

*Ordre de Léopold II*  
Officier

MM. :

De Bruyn, Jean-Marie, Colfontaine;  
Troussart, Louis, Tilff (Esneux).